

Amtliche **Nachrichten** *der Stadtgemeinde Bruck an der Leitha*



Folge 279 / April 2010

Österreichische Post AG – Info.Post Entgelt bezahlt



Fotografie Pschill

**Liebe Mitbürgerinnen,
liebe Mitbürger!**

Konstituierende Gemeinderatsitzung

In der konstituierenden Sitzung des Gemeinderates am 14. April 2010 wurde ich zum Bürgermeister der Stadt Bruck an der Leitha gewählt.

Ich danke allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern für die Wahlbeteiligung und für das Vertrauen, dass Sie den politischen Parteien und deren Kandidaten entgegengebracht haben. Weiters danke ich den Damen und Herren des Stadt- und Gemeinderates, dass Sie mit Geschlossenheit und in Eintracht einen wichtigen Grundstein für eine gedeihliche Zusammenarbeit gelegt haben. Ich verspreche, dass ich mit ganzer Kraft für unser Bruck und Wilfleinsdorf da sein und arbeiten werde.

Weiters wurde die Entscheidung getroffen, einen Vizebürgermeister und zusätzlich acht Stadträte zu wählen.

Vizebürgermeister wurde Herr Bruno Fischer (SPÖ).

Stadträte sind:

Frau Brigitta Leidner, Herr Christian Schenzel, Frau Petra Weber-Einramhof, Herr Gerhard Weil und Herr Rainer Windholz (alle SPÖ)
Herr Felix Böhm, Herr Alexander Petznek und Herr Siegfried Steuer-Thimm (alle ÖVP)

THEMEN:

- Konstituierende Gemeinderatsitzung
- SILC – Umfrage
- Beflaggung
- Brucker City-Lauf
- Parkbad – Ferialjobs
- Anton Stadler Musikschule – Tag der offenen Tür am 8.5.2010
- Kunsthandwerksmarkt
- Bluesfestival
- Brucker Wochenmarkt
- Bezirksgerichtgebäude – Verkauf
- Liegenschaft Feldgasse 32 – Verkauf
- Grundstück zu verkaufen
- Kleingartensiedlung
- Gelsenbekämpfung
- Förderung von Elektrofahrrädern
- Infos aus der Stadtbücherei
- Infos aus der VHS
- NÖGKK informiert
- Stadtarchiv informiert
- Caritas und Volkshilfe informieren
- KOBV-Sprechtage
- Sprechtage

B R U C K



L E I T H A

Aus dem Gemeinderat

Es wurden 11 Ausschüsse gebildet, die von folgenden Vorsitzenden geleitet werden:

Gemeinderatsausschuss 0:

„Vertretungskörper und Allgemeine Verwaltung“

Herr Bürgermeister Richard Hemmer, SPÖ

Gemeinderatsausschuss 1:

„Öffentliche Ordnung und Sicherheit“

Herr Stadtrat Siegfried Steuerer-Thimm, ÖVP

Gemeinderatsausschuss 2:

„Unterricht, Erziehung und Wissenschaft“

Herr Stadtrat Gerhard Weil, SPÖ

Gemeinderatsausschuss 3:

„Kunst, Kultur und Kultus“

Frau Stadträtin Petra Weber-Einramhof, SPÖ

Gemeinderatsausschuss 4:

„Soziale Wohlfahrt und Wohnbauförderung sowie Wohn- und Geschäftsgebäude“

Frau Stadträtin Brigitta Leidner, SPÖ

Gemeinderatsausschuss 5/7:

„Gesundheit sowie Wirtschaftsförderung“

Herr Stadtrat Alexander Petznek, ÖVP

Gemeinderatsausschuss 6:

„Straßen- und Wasserbau, Verkehr“

Herr Stadtrat Felix Böhm, ÖVP

Gemeinderatsausschuss 8: „Dienstleistungen“

Herr Vizebürgermeister Bruno Fischer, SPÖ

Gemeinderatsausschuss 9: „Finanzwirtschaft“

Herr Stadtrat Christian Schenzel, SPÖ

Gemeinderatsausschuss 10: „Jugend und Sport“

Herr Stadtrat Rainer Windholz, SPÖ

Prüfungsausschuss:

Herr Gemeinderat Peter Zemann, ÖVP

Zum Ortsvorsteher von Wilfleinsdorf wurde Herr Gemeinderat Andreas Arthaber bestellt.

**Bevölkerungsstatistik der Bundesanstalt Statistik Österreich
– Ankündigung der SILC-Erhebung**

Die Bundesanstalt Statistik Österreich erstellt im öffentlichen Auftrag Statistiken, die ein umfassendes Bild der österreichischen Gesellschaft zeichnen. Im Auftrag des Bundesministeriums für Arbeit, Soziales, Konsumentenschutz wird derzeit die Erhebung SILC (Statistics on Income and Living Conditions/Statistik über Einkommen und Lebensbedingungen) durchgeführt. Diese Statistik ist eine Grundlage für viele sozialpolitische Entscheidungen.

Nach einem reinen Zufallsprinzip werden dafür aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr Haushalte in ganz Österreich ausgewählt. Auch Haushalte unserer Gemeinde sind dabei! Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und ein Mitarbeiter oder eine Mitarbeiterin der Bundesanstalt Statistik Österreich wird bis Ende Juli 2010 mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren. Die Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen der Bundesanstalt Statistik Österreich können sich entsprechend ausweisen. Haushalte, die schon einmal für SILC befragt wurden, können auch telefonisch Auskunft geben. Als Dankeschön erhalten die befragten

Haushalte einen Einkaufsgutschein über Euro 15,--. Die persönlichen Angaben unterliegen der absoluten statistischen Geheimhaltung und dem Datenschutz gemäß dem Bundesstatistikgesetz 2000 §§ 17-18. Die Bundesanstalt Statistik Österreich garantiert, dass die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden. Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit!

Weitere Informationen zu SILC erhalten Sie unter folgender Kontaktadresse:
Bundesanstalt Statistik Österreich, Guglgasse 13, 1110 Wien, Tel. 01/71128 DW 8338 (Mo-Fr 08.00-17.00 Uhr), e-mail: silc@statistik.gv.at oder www.statistik.at

Beflaggung der Häuser

Ich lade Sie ein, anlässlich des Staatsfeiertages am 1. Mai 2010 Ihre Häuser zu beflaggen.

Anton Stadler Musikschule – Tag der offenen Tür am 8. Mai 2010

Erleben Sie hautnah die Anton Stadler Musikschule und erlauben Sie uns Sie in die wunderbare Welt der Musik zu entführen!

Die Stadtgemeinde investiert in einen modernen, zeitgemäßen und hochqualitativen Musikunterricht für Kinder und Jugendliche.

Wir laden Sie herzlich ein, am Tag der offenen Tür, dem

Samstag, 08. Mai 2010

in der
**Anton Stadler Musikschule
Feldgasse 2
2460 Bruck an der Leitha**

unser breit gefächertes Angebot kennen zu lernen!

PROGRAMM

14:00 – 17:30 Uhr: Instrumente kennenlernen und ausprobieren

ERDGESCHOSS – STREICHER

(Violine, Violoncello, Kontrabass)

1. STOCKWERK – BLÄSER, Akkordeon und Musikalische Früherziehung
(Querflöte, Oboe, Blockflöte, Posaune, Tuba, Trompete, Klarinette, Saxophon, Horn)

KELLER – SCHLAGWERK

15:00 – 17:30 Uhr: jede 15 Min. kurze musikalische Auftritte, von Schülern, Solo oder in Ensembles jeweils in einem anderen Raum (Genauer Programmablauf liegt am 8. Mai überall in der Musikschule auf)

17: 45 Uhr: Konzert

„Das erste Jahr mit meinem Instrument“

SchülerInnen präsentieren ihr Können nach dem ersten Unterrichtsjahr.

Informationstisch und Buffet des Elternvereins durchgehend geöffnet (Veranstaltungsraum)

Beratungsgespräche mit Direktion und LehrerInnen
Hospitation
Vorspielmöglichkeit nach Vereinbarung
Information

Die Musikschule bietet zusätzlich Unterricht im Gesang, auf dem Klavier und der Gitarre an, welche allerdings am Tag der offenen Tür als einzelne Instrumente nicht präsentiert werden. Sie werden die genannten Instrumente jedoch vereinzelt bei Ensembleauftritten bzw. im Konzert „Das erste Jahr mit meinem Instrument“ hören können.

Ab sofort wieder Hochsaison am Brucker Wochenmarkt



Der Brucker Wochenmarkt wird jeden Samstag (bei Feiertag am Freitag) von 07.00 bis 12.00 Uhr am Hauptplatz abgehalten. Rund 20 Standbetreiber bieten Woche für Woche vielfältige Fleisch- und Wurstwaren, Eier, selbst gemachte Köstlichkeiten nach Großmutter's Rezept, herzhaftes Brot, gebacken

nach dem „SLOW BAKING“ – Prinzip, das lange Teigführung bedeutet, Brotsorten für Allergiker, feine Mehlspeisen, Käsespezialitäten von Schaf und Kuh, selbst gemachte Brotaufstriche, frisches Obst und Gemüse, Kräuter, Blumen, Oliven, Pestos, Marmeladen, Honig, etc. sowie jeden Samstag frisch gekochte Speisen zum gleich Essen oder zum Mitnehmen – an.

Besuchen Sie den Brucker Wochenmarkt und wählen Sie aus einer Vielfalt von frischen, regionalen und saisonalen Produkten.

Freitag 30. April + Samstag 8. Mai viele Spezialitäten und Geschenke für den Muttertag

Info: www.bruckleitha.org

Kunsthandwerksmarkt in Bruck an der Leitha

Heimische und internationale Kunsthandwerker präsentieren ihre handgefertigten Produkte am Hauptplatz in Bruck an der Leitha

In Zusammenarbeit mit der Stadt Bruck an der Leitha und der Brucker Werbegemeinschaft findet von Donnerstag, 29. April bis Samstag, 1. Mai 2010 (Donnerstag 09.00 bis 18.00 h, Freitag, 09.00 bis 22.00 h und Samstag von 09.00 bis 18.00 h), ein Kunsthandwerksmarkt am Hauptplatz statt.

Donnerstag, 29. April, 16 Uhr: Festakt mit Eröffnung durch Bürgermeister Richard Hemmer. Musikalische Umrahmung durch die Anton Stadler Musikschule Bruck/Leitha.

AusstellerInnen aus Österreich, Deutschland, der Slowakei und Ungarn werden den Hauptplatz in eine bunte Marktkulisse verwandeln.

Die Vielfalt der angebotenen Produkte, wie Skulpturen aus Stein und Eisen, Textiles, Holz, Schmuck, Keramik jeder Art, von der Vase, Tierfiguren bis zum handmodellierten Keramikschmuck, Bilder usw. sollen dem Besucher einen interessanten und spannenden Erlebnismarkt bieten.

Die KunsthandwerkerInnen freuen sich schon jetzt auf zahlreichen Besuch und wünschen viel Freude beim Kunsthandwerksmarkt in Bruck an der Leitha.

Anfragen richten Sie bitte an:

Werbegemeinschaft Bruck/Leitha, Tel. T0664/256 42 30 oder werbegemeinschaft@kabsi.at.

www.bruckleitha.org

Liegenschaft Feldgasse 32 – Verkauf

Die Gemeinde beabsichtigt, die Liegenschaft in Bruck an der Leitha, Feldgasse 32 (bestehend aus dem Grundstück Nr. 1836 mit 991 m², derzeitiger Eigentümer Bürgerspitalfonds, und dem Grundstück Nr. 1835 mit 67 m², derzeitiger Eigentümer Gemeinde) zu verkaufen. Diese Liegenschaft ist bestandfrei. Interessenten werden eingeladen ein schriftliches, verbindliches Angebot im Gemeindeamt abzugeben.

2. Bluesfestival in Bruck/Leitha am 18.+19.6.2010

Wienergassenblues mit Headlinerin Meena Cryle

Am 18.+ 19. Juni 2010 verwandelt sich unser Bruck/L. wieder in eine Bluesstadt. Der „Wienergassen-Blues“ ist zum zweiten Mal angesagt. Freunde der Blues-Musik werden sicher auf ihre Rechnung kommen, denn es werden alle Blues-Stile, wie Delta-Blues, Louisiana-Blues, Chicago-Blues - klassisch und modern, akustisch und elektrisch, Solo und mit Band - vor allem aber meisterhaft dargeboten

„Grundsätzlich werden wir am erfolgreichen Konzept des Vorjahres nicht viel verändern“, so die Bluesfriends Wolfgang Stinauer und Thomas Bauer. „Es ist uns gelungen die „wahrscheinlich beste Bluesstimme Österreichs“ (Fernsehbeitrag 2008), Meena Cryle als Headlinerin für den Wiener-gassen-Blues 2010 zu verpflichten. Als Zusatzattraktion wird es am 19.6. ab 17 Uhr ein Harley-Davidson Treffen geben. Die sehr günstigen Kartenpreise (7,- / VVK 5,- Sparkasse) sind vor allem dank des großzügigen Sponsorings (WINWIN, Stadtgemeinde, Autostadt Bruck/L. uvm.) möglich.

Folgende Bands sind am 18.6. („Start Up“ im Innenhof des Gasthauses zur Linde) und am 19.6. (Open Air in der Wiener Gasse) dabei: Wo-samma?, Wiener Linien Blues Band, Meena Cryle, Tired of Talkin', Manfred Altmann Band, Riding Notes, Greyhound Gang, Bridge of Sighs.

Zwei sehr entspannte Abende mit herrlichem Blues-Feeling und dem gewohnt guten Angebot der Gastronomie der Wiener Gasse erwarten Sie. Come and feel the blues!

Nähere Infos: 0650/98 21 730 oder www.wienergassenblues.at und im facebook.

Elektrofahrräder

Der Ankauf von Elektrorädern wird zwischen 1. Jänner 2010 und 31. Dezember 2010 seitens des Landes NÖ gefördert. 20 % des Kaufpreises bzw. maximal € 300,- werden rückerstattet. Voraussetzung ist ein niederösterreichischer Hauptwohnsitz. Mehr Infos darüber erhalten Sie unter www.radland.at.



Betreuung und Pflege zuhause

Wenn der Alltag nicht mehr selbstständig bewerkstelligt werden kann, bedeutet dies für die Betroffenen und ihre Angehörigen eine Einschränkung.

Die Volkshilfe hilft den Familien dabei diese Lebenssituation zu bewältigen. Im ersten Schritt geht es darum herauszufinden, welche Unterstützung die Familie benötigt. Unsere MitarbeiterInnen beraten Sie gerne über die verschiedenen Möglichkeiten der Pflege und Betreuung. Die Angebote reichen von Hauskrankenpflege, Heimhilfe, 24-Stunden-Betreuung, mobiler Therapie, Notruftelefon bis hin zu dem Service „Essen zuhause“.

Gemeinsam wird eine optimale persönliche Lösung entwickelt und auf die individuellen Bedürfnisse abgestimmt.

Regelmäßige Gespräche und das Eingehen auf Wünsche, sichern die Flexibilität in der Pflege und Betreuung, selbst dann, wenn sich der Bedarf ändert.

Gerne unterstützen unsere qualifizierten MitarbeiterInnen die Angehörigen mit fachlicher Information, praktischen Anleitungen am Krankenbett und geben Antworten auf alle Fragen rund um die Pflege und Betreuung (Pflegegeldhöhung, Rundfunkgebühren-Befreiung, usw.).

Alle Informationen über unsere Dienstleistungen, erhalten Sie telefonisch in unserem Bezirksbüro in Bruck/Leitha oder unter www.noe-volkshilfe.at.

Rufen Sie uns an, wir freuen uns auf Sie:

Wählen Sie 0676 / 8676 und die Postleitzahl Ihres Wohnortes

Essen zuhause: Muttertags-Aktion

(19. April bis 16. Mai 2010)

Lassen Sie sich zum Muttertag mit den Festtagsspeisen mal richtig verwöhnen anstatt selber zu kochen, z.B. mit der **Sachertorte** um nur € 7,50.

Oder probieren Sie die **Schweinsmedaillons** in Pfeffersauce mit Rosmarienkartoffel und Gartengemüse um € 6,40 oder das **Backhendl** mit Gemüsereis um € 6,40!

Unser Service „Essen zuhause“ bietet Ihnen noch viele weitere Angebote. Schauen Sie in den neuen Frühjahrs-Katalog!

Für Informationen, Kataloganforderung oder Fragen rund um „Essen zuhause“ stehen Ihnen unsere MitarbeiterInnen unter 02622 / 82200-6520 gerne zur Verfügung!

Für nähere Informationen zu den Dienstleistungen der Volkshilfe Niederösterreich wenden Sie sich bitte vertrauensvoll an das Bezirksbüro unter 0676/8676 + Postleitzahl Ihres Wohnortes oder besuchen Sie uns im Internet:

www.noe-volkshilfe.at. Wir sind gerne für Sie da!



Hier kommt Mrs.Sporty!

In nur 30 Minuten zum Ziel:

- Effizientes Zirkeltraining
- Ausgewogenes Ernährungsprogramm
- Individuelle Betreuung
- Entspannte Atmosphäre

Frühbucherangebot
Jetzt starten und 100% StartUp sparen*
 Die ersten 50 Mitglieder sparen zusätzlich 4,- Euro pro Monat**

Bis zur Eröffnung am 05. 06. 2010 sind wir zu folgenden Zeiten für Sie da:

Mo-Fr 10-12 Uhr und 16-18 Uhr
 Sa 10-13 Uhr

Mrs.Sporty Bruck/Leitha
 Hauptplatz 10-11/1. Stock/Top 5
 2460 Bruck an der Leitha
 Tel.: (02162) 64044
 oder 0676 713 50 68
 www.mrssporty.at

* Das Angebot gilt nur bis zur Eröffnung und ist nicht mit weiteren Vergünstigungen kombinierbar. Bei Abschluss einer Mitgliedschaft entstehen Kosten, die pro Clubmitglied variieren. Sie erhalten das Startpaket für 0 statt 139 Euro.
 **Die ersten 50 Mitglieder erhalten einen Rabatt von 4 Euro auf die Monatsmitgliedschaft.

In Zusammenarbeit mit

Mrs.Sporty
 Ihr persönlicher Sportsclub

Arbeitsassistent: Allgemeiner Medientext
 April 2010

 **Caritas**
 Berufliche Integration

Die Arbeitsassistent der Caritas Erzdiözese Wien unterstützt lernschwache und körperbehinderte Menschen, sowie Jugendliche mit sozialen und emotionalen Problemen.
 Ziele sind die Arbeitsplatzergänzung und -sicherung, Beratung von Betrieben bezüglich Förderungen, rechtlicher Situation und Konfliktmanagement.
 Das Angebot ist für ArbeitnehmerInnen und ArbeitgeberInnen kostenfrei.
 Gefördert durch das Bundessozialamt Lst. NÖ, aus Mitteln der „Beschäftigungsoffensive der österreichischen Bundesregierung für Menschen mit Behinderungen“, dem Europäischen Sozialfonds, sowie durch das Arbeitsmarktservice und das Land NÖ.






<u>Bezirk Hollabrunn</u> 2020 Hollabrunn, Hauptplatz 12/2.Stock Tel 02952 / 20469, Fax -15 0664 / 570 66 95, 0664 / 150 69 18 aass-hollabrunn@caritas-wien.at <u>Bezirk Korneuburg</u> 2100 Korneuburg, Hauptplatz 6-7/1.Stock Tel + Fax 02262 / 62 999 30 0664 / 548 54 92 aass-korneuburg@caritas-wien.at <u>Bezirk Wien/Umgebung</u> 2320 Schwechat, Ehrbrustergasse 5 Tel + Fax 01 / 706 2122 0664 / 548 54 91 aass-wienumgebung@caritas-wien.at <u>Standort Wolkersdorf</u> 2120 Wolkersdorf, Obersdorfer Straße 31 Tel 0664 / 842 96 08, Fax 02245 / 820 62 aass-wolkersdorf@caritas-wien.at	<u>Bezirk Mistelbach</u> 2130 Mistelbach, Kirchengasse 6a Tel 02572 / 320 65, Fax 02572 / 32550-50 0664 / 528 51 99 aass-mistelbach@caritas-wien.at <u>Bezirk Gänserndorf</u> 2230 Gänserndorf, Wiener Straße 5a Tel + Fax 02282 / 600 56 0664 / 150 69 19 aass-gaenserndorf@caritas-wien.at <u>Bezirk Bruck/Leitha</u> 2460 Bruck/Leitha, Hauptplatz 6 Tel + Fax 02162 / 62 923 0664 / 548 54 93 aass-bruckleitha@caritas-wien.at <u>Standort Purkersdorf</u> 3002 Purkersdorf, Wiener Straße 8 Tel 0664 / 548 54 91 aass-wienumgebung@caritas-wien.at
---	--

Bruck

Die Stadt  Bücherei

Großer Bücher- Flohmarkt

Fr. 30. April von 9Uhr - 18Uhr

Gelsenbekämpfung

Jeder Haus- und Gartenbesitzer sollte überwinternde Gelsen in möglichen Überwinterungsstätten (feuchte Orte, wie Keller, Kanalisation, Brunnen-schächte, Ställe, Garagen oder Gartenhäuschen, etc.) bekämpfen. Dadurch kann die zügellose Vermehrung dieser Quälgeister eingedämmt werden. Denn bereits eine überwinternde Gelse kann bis zu einer Milliarde Nachkommen produzieren und damit eine Gelsenplage auslösen.

Ihre bevorzugten Brutplätze ab April sind Jauche- und Abwassergruben, Sickerschächte, verstopfte, durchhängende Dachrinnen, Regentonnen, Garten-teiche u.ä.

Die Vermeidung solcher Brutmöglichkeiten kann durch einen dichten Verschluss oder Trockenlegung, eine wirksame vorbeugende Bekämpfungs-maßnahme bilden.

Da die Entwicklungszeit der Larven im Wasser temperaturabhängig zwischen 7 und 21 Tagen beträgt, ist es vor allem bei warmer Witterung wichtig, Regentonnen sicherheitshalber alle 7 bis 8 Tage komplett zu entleeren, um den Entwicklungs-zyklus zu unterbrechen.

Für Gartenteiche ohne Fischbesatz wäre der Einsatz des mikrobiologischen Mittels BTI (*Bacillus thuringiensis israelensis*) möglich. Das Mittel ist hochwirksam und trotzdem 100 % selektiv. Das heißt, es tötet nur die Larven der Stechmücken ab.

Bei ordnungsgemäßer Dosierung werden daher ausschließlich die Stechmücken bekämpft und sogar andere, nicht stechende Gelsenarten als wichtige Futterorganismen für Nützlinge geschont.

Sie können daher ab sofort am Städtischen Bauhof (Florianistraße) bei Herrn Markus Wotruba (Mo-Fr von 8-12 oder nach tel. Vereinbarung 65090) dieses Mittel in Pulver- bzw. in Tablettenform beziehen. Die kleinste Haushaltsmenge in Pulver-form ist zurzeit die Einheit mit 100g (ausreichend für 500 – 1000 m² Wasseroberfläche) **kostenlos** erhältlich.

Die Tabletten sind für den Einsatz in Regentonne, Wasserbehälter, Regenrinnen, kleinen Biotope etc. gedacht. 1 Tablette reicht für die Behandlung von 200l Wasser und ist in ihrer Handhabung natürlich noch um einiges praktischer als die Dosierung mit dem Pulver. Das Wasser kann getrunken werden und ist durch die Behandlung nicht fischgefährlich!

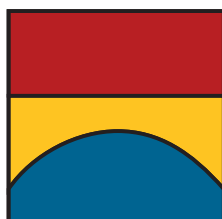
Die Haltbarkeit beträgt bei kühler und trockener Lagerung mindestens 1 Jahr.

Zusätzliche Auskünfte zu BTI erteilt ihnen auch die Firma Biohelp GmbH unter 01/76997690 oder office@biohelp.at.

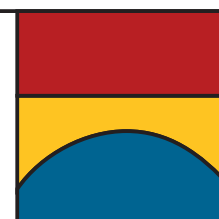
Ich hoffe, mit dieser Aktion eine Linderung der Gelsenplage für das heurige Jahr unterstützen zu können.

Ehemaliges Bezirksgerichtsgebäude – Verkauf

Die Gemeinde beabsichtigt, das inner-städtische Gebäude, Stefaniegasse 11, wo früher das Bezirks-gericht untergebracht war, zu verkaufen. Für Interessierte besteht die Möglichkeit, dieses Gebäude zu besichtigen. Nähere Informationen erhalten Sie im städtischen Bauamt bei Herrn Ing. Hirschmann unter 02162/62354-37.



Informationen aus erster Hand
SCHNELL UND AKTUELL
www.bruckleitha.at



Werbegemeinschaft informiert



7. Mai 2010
Bruck/Leitha

**Mit Kinderprogramm in
den offenen Geschäften**

**viele
Muttertags-
Angebote**

bis 21.00

Muttertags-Abendeinkauf
im Herzen von Bruck

REGIONAL
INITIATIVE
GEMEINSAM
BRUCKER WERBEGEMEINSCHAFT

Eine Initiative der Brucker Werbegemeinschaft

agentur[w]erbereich

Kleingartensiedlung

In der Kleingartensiedlung, im Bereich der Siedlung Hochfeld West, stehen insgesamt 23 Parzellen mit je 263 m² voll aufgeschlossen zur Verfügung. Die Gemeinde bietet diese Parzellen zum Kauf an, und zwar um € 97,--/m² (insgesamt € 25.511,--). Die Investitionskosten der Gemeinde für die Herstellung der Infrastruktur betrugen € 96,79/m² (Wasser, Kanal, Parkplatz, etc.). Kaufinteressenten werden ersucht, ein schriftliches Ansuchen an die Gemeinde zu richten.

Die Gemeinde bietet allen Interessenten die Möglichkeit einer Ratenzahlung (€ 5.000,-- bei Vertragsabschluss und danach Jahresraten á € 2.000,--, wobei ein eventueller Restbetrag der letzten Jahresrate hinzugerechnet wird) für diesen Kaufpreis an. Die Jahresraten unterliegen einer Wertsicherungsklausel.

Grundstück zu verkaufen

Im Bereich der Siedlung Heidenberg Ost (Höfleiner Straße) wird folgender Baugrund zu einem Quadratmeterpreis von € 94,47 von der Stadtgemeinde zum Kauf angeboten:

- Grundstück Nr. 4122/23 mit 790 m²,
Aufschließungskosten ca. € 14.756,--

Sollten Sie an diesem Baugrund interessiert sein, so kontaktieren Sie bitte Frau Brigitte Kling (02162/62354 DW 21) oder Herrn Peter Schenzel (DW 19) im Gemeindeamt Bruck an der Leitha.

Herausgeber: Stadtgemeinde Bruck a.d.Leitha.
Für den Inhalt verantwortlich:
Bürgermeister Richard Hemmer
beide: 2460 Bruck an der Leitha, Hauptplatz 16.
Herstellung: Ecker KG; Neufeldergasse 24, 2463 Stixneusiedl,
Tel.: 02169 / 276 77, Fax: DW 40

Aus der Stadtbücherei

Buchtipps von der Stadtbücherei Bruck an der Leitha



Vater Morgana
von Niavarani, Michael

Eine persische Familiengeschichte

Es kann zu Verwicklungen kommen, wenn man versucht die deutsch-österreichisch-amerikanisch-schwedisch-britisch-persische Familie endlich einmal unter dem Christbaum zu versammeln oder "Nowrouz" -

das persische Neujahrsfest zu Frühlingsbeginn - gemeinsam zu feiern. Es kann schon kompliziert werden, alle Cousins und Cousinen, Tanten und Onkel in den Sommerferien zu besuchen.

Es kommt aber definitiv zu einer globalen Katastrophe, wenn man den Tod des eigenen Vaters

vor dessen Mutter geheim halten muss, weil die liebe Verwandtschaft befürchtet, dass Mamanbosorg, meine persische Omi, diesen Schock nicht überleben wird. Eine traurige Angelegenheit, die zu den absurdesten und komischsten Momenten in der Geschichte meiner Familie geführt hat.

Aber um eines muss ich Sie bitten: Meine Familie weiß nichts von diesem Buch und sie wären mir alle auch sehr böse, wenn sie wüssten, dass ich ihre intimsten Geheimnisse ausplaudere. Also, tun wir einfach so, als hätte ich die Geschichte erfunden! (Klappentext)



Die Stadt Bücherei

Leitung: Ilse Hübner, A – 2460 Bruck an der Leitha, Hauptplatz 22, Tel. + Fax 02162/67590
E – Mail: stadtbuecherei@bruckleitha.at, Home: www.bruckleitha.at, www.bibliotheken.at

Brucker Sparkasse Citylauf

Der HSV Laufsport Kaisersteinbruch veranstaltet in Kooperation mit der Stadtgemeinde Bruck an der Leitha am 5. Juni 2010 den 11. Brucker Sparkasse Citylauf. Die Läufe finden ab 15.45 Uhr statt. Um Ihren geschätzten Besuch wir gebeten.

Infos und Anmeldung auf www.hsv-laufsport.at.

Der gesamte Hauptplatz und einige Nebenstraßen werden aus diesem Grund ab 12.00 Uhr für den gesamten Verkehr gesperrt. Wir bitten jetzt schon um Ihr Verständnis.

Parkbad Bruck an der Leitha – Ferialjobs

Die Stadtgemeinde Bruck an der Leitha freut sich mitteilen zu dürfen, dass ab heuer wieder Ferialpraktikant/Innen (Mindestalter 16 Jahre) in den Ferien (Juli und August) 2010 für jeweils 2 Wochen im Parkbad Beschäftigung finden können. Die Tätigkeit umfasst den Kassabetrieb sowie bei Bedarf sonstige einfache Arbeiten.

Schriftliche Anmeldungen bzw. Auskünfte: StADir. Rudolf Horvath (Gemeindeamt Bruck an der Leitha, Hauptplatz 16, 2460 Bruck an der Leitha oder e-mail rudolf.horvath@bruckleitha.at)

Informationen aus erster Hand **SCHNELL UND AKTUELL**
www.bruckleitha.at

Presseinformation



NÖGKK: Kunden im Mittelpunkt Fragebogen zur Servicequalität liegt bereit

Kundenzufriedenheit ist für die NÖ Gebietskrankenkasse seit jeher ein zentrales Anliegen. „Wir verbessern laufend unser Serviceangebot“, betont dazu Siegfried Vock, Leiter des Service-Centers in Bruck/Leitha. „Etwa durch unsere One-Stop-Service-Veranstaltungen, wo wir Information und Beratung über unseren „Tellerrand“ hinaus bieten; oder durch Kundenumfragen, damit wir wissen, wo unsere Kunden der Schuh drückt.“

Jüngste Aktion: Mittels Fragebogen wird erhoben, wie die Kunden mit den Räumlichkeiten und den Beratungen zufrieden sind und ob die verschiedenen Service-Angebote wie Case Management oder Betriebliche Gesundheitsförderung bekannt sind. Siegfried Vock: „Dieser „Stimmungsbericht“ wird selbstverständlich anonym und vertraulich behandelt. Die Ergebnisse zeigen uns, ob wir auf dem richtigen Weg sind bzw. wo wir unsere Servicequalität noch verbessern können“.

Die NÖGKK betreut im Bezirk Bruck/Leitha

16221 Kunden (6020 Erwerbstätige, 8042 Pensionisten, 1505 Arbeitslose bzw. 647 sonstige Versicherte - z. B. Selbstversicherte).

Aktuelle Zahlen im INTRANÖGKK unter Infothek/Allgemeines/Monatsberichte/2010

Service-Center Bruck/Leitha
Adresse 2460 Bruck/Leitha, Stefaniegasse 4
E-Mail bruck@noegkk
Versichertenservice: Tel.: 050899/6100



SOMMERSEMESTER 2010
VOLKSHOCHSCHULE
BRUCK AN DER LEITHA

Info & Anmeldungen:
Tel: 02162/68686
E-Mail: vhs.bruck@vhs-bruck.at
Homepage: www.vhs-bruck.at

GESELLSCHAFT
& KULTUR

(1101)
AFRIKANISCHER
TROMMELWORKSHOP
Sa. 28. 08. 2010 16.00 – 18.30 Uhr
Kursleitung: Mamadou & Ahmet
Kursbeitrag: € 20,--

(1102)
EUGONG zum Kennenlernen
Fr., 27. 08. 2010 18.30 – 20.30 Uhr
Kursleitung: Fam. Breymann
Kursbeitrag: € 17,--

(1103)
YOGA ZUM KENNENLERNEN
Mi., 18. 08. 2010 18.30 – 20.00 Uhr
Mi., 25. 08. 2010 18.30 – 20.00 Uhr
Kursleitung: Katharina Jilke
Kursbeitrag: € 22,--

(1104)
ENTSPANNUNGSMASSAGE UND
AKUPRESSUR
Sa., 10. 07. 2010 10.00 – 17.00 Uhr
Kursleitung: Gerda Frey
Kursbeitrag: € 47,--

(1105)
MEDITATION MIT RITUAL ZUR
SOMMERSONNENWENDE
Di., 22. 06. 2010 18.00 – 21.00 Uhr
Kursleitung: Gerda Frey
Kursbeitrag: € 22,--

(1106)
ENGEL-MEDITATIONS-
WORKSHOP
Sa., 31.07.2010 14.00 – 17.00 Uhr
Kursleitung: Claudia Schüssler
Kursbeitrag: € 25,--

SPRACHEN
Intensivkurse für den Urlaub

(1501)
DO YOU SPEAK ENGLISH (A1+)
Do. 17.06., Fr. 18.06., Do. 24.06. und
Fr. 25.06.2010 jeweils 17.30 – 20.30
Kursleitung: Sabine Pinnegger
Kursbeitrag: € 70,--

(1502)
SPANISCH à la carte (A1)
Di. 01.06., Mi. 02.06., Di. 08.06. und
Mi. 09.06.2010 jeweils 17.30 – 20.30
Kursleitung: Angelika Punz
Kursbeitrag: € 70,--

(1503)
ITALIENISCH à la carte (A1)
Fr. 04.06., Mo. 07.06., Do. 10.06. und
Fr. 11.06.2010 jeweils 17.30 – 20.30
Kursleitung: Angelika Punz
Kursbeitrag: € 70,--

LERNEN LEICHT
GEMACHT

(1504)
GEDÄCHNISTRaining FÜR
JUNG UND ALT
Mo., 16.08. – Do. 19.08.2010
täglich von 09.00 – 11.00 Uhr
Kursleitung: Mag. Alexandra
Granzer-Sarican
Kursbeitrag: € 48,--

(1505)
WIFFZACK TRAINING
Mo., 23.08. – Mi. 25.08.2010
täglich von 09.00 – 12.00 Uhr
Kursleitung: Mag. Alexandra
Granzer-Sarican
Kursbeitrag: € 54,--

SCHULVORBEREITUNG 1
Für Schüler, die in die 1. Klasse
Gymnasium/Hauptschule kommen

(1506)
ENGLISCH 1
Mo. 30. 08. – Fr., 03. 09. 2010
täglich von 08.30 – 09.25 Uhr
Kursleiter: Mag. Maximilian
Stallybrass
Kursbeitrag: € 32,--

(1507)
MATHEMATIK 1
Mo. 30. 08. – Fr., 03. 09. 2010
täglich von 09.30 – 10.25 Uhr
Kursleitung: Anja Eisenbarth
Kursbeitrag: € 32,--

(1508)
DEUTSCH 1
Mo. 30. 08. – Fr., 03. 09. 2010
täglich von 10.30 – 11.25 Uhr
Kursleitung: Anja Eisenbarth
Kursbeitrag: € 32,--

SCHULVORBEREITUNG 2
Für Schüler, die in die 2. Klasse
Gymnasium/Hauptschule kommen

(1509)
MATHEMATIK 2
Mo. 30. 08. – Fr., 03. 09. 2010
täglich von 08.30 – 09.25 Uhr
Kursleitung: Mag. Birgit Sowa
Kursbeitrag: € 32,--

(1510)
ENGLISCH 2
Mo. 30. 08. – Fr., 03. 09. 2010
täglich von 09.30 – 10.25 Uhr
Kursleiter: Mag. Maximilian
Stallybrass
Kursbeitrag: € 32,--

(1511)
DEUTSCH 2
Mo. 30. 08. – Fr., 03. 09. 2010
täglich von 10.30 – 11.25 Uhr
Kursleitung: Kathrin Hoffmann-
Schremser
Kursbeitrag: € 32,--

SCHULVORBEREITUNG 3
Für Schüler, die in die 3. Klasse
Gymnasium/Hauptschule kommen

(1512)
DEUTSCH 3
Mo. 30. 08. – Fr., 03. 09. 2010
täglich von 08.30 – 09.25 Uhr
Kursleitung: Kathrin Hoffmann-
Schremser
Kursbeitrag: € 32,--

(1513)
MATHEMATIK 3
Mo. 30. 08. – Fr., 03. 09. 2010
täglich von 09.30 – 10.25 Uhr
Kursleitung: Mag. Birgit Sowa
Kursbeitrag: € 32,--

(1514)
ENGLISCH 3
Mo. 30. 08. – Fr., 03. 09. 2010
täglich von 10.30 – 11.25 Uhr
Kursleitung: Mag. Maximilian
Stallybrass
Kursbeitrag: € 32,--

SCHULVORBEREITUNG 4
Für Schüler, die in die 4. Klasse
Gymnasium/Hauptschule kommen

(1515)
ENGLISCH 4
Mo. 30. 08. – Fr., 03. 09. 2010
täglich von 09.30 – 10.25 Uhr
Kursleitung: Kathrin Hoffmann
Kursbeitrag: € 32,--

(1516)
MATHEMATIK 4
Mo. 30. 08. – Fr., 03. 09. 2010
täglich von 10.30 – 11.25 Uhr
Kursleitung: Mag. Birgit Sowa
Kursbeitrag: € 30,--

ASTROLOGIE

(1601)
SELBSTWERT & ERFOLG
Fr., 20.08.2010 17.00 – 20.00 Uhr
Kursleitung: Ursula Zemann
Kursbeitrag: € 26,--

ZAUBERGARTEN

(1602)
AROMA, DUFT &
AUGENSCHMAUS
Fr., 11.06.2010 17.00 – 21.00 Uhr
Kursleitung: Wolf Stockinger
Kursbeitrag: € 35,--
Kursort: Wolf's Zaubergarten, 7100
Neusiedl/See, Kalvarienbergstraße 9

(1603)
DER 166 SORTEN OBSTGARTEN
Fr., 25.06.2010 17.00 – 20.00 Uhr
Kursleitung: Wolf Stockinger
Kursbeitrag: € 26,--
Kursort: Wolf's Zaubergarten, 7100
Neusiedl/See, Kalvarienbergstraße 9

(1604)
PALMEN, CITRUS, KAKTEEN...
Sa. 10.07.2010 17.00 – 20.00 Uhr
Kursleitung: Wolf Stockinger
Kursbeitrag: € 26,--
Kursort: Wolf's Zaubergarten, 7100
Neusiedl/See, Kalvarienbergstraße 9

KRÄUTER

(1701)
FÜR ALLES IST EIN KRAUT
GEWACHSEN
Fr., 06.08.2010 18.00 – 21.00 Uhr
Kursleitung: Mag. Margit Fensl
Kursbeitrag: € 26,--

HAPPY HOLIDAY

(1702)
FAT BURNING
Mo., 07. 06. – 09. 08. 2010
jeden Montag von 19.00 – 19.55 Uhr
Kursleitung: Mag. Kathrin Gorgosilits
Kursbeitrag: € 36,--

(1703)
BBP
Mo., 07. 06. – 09. 08. 2010
jeden Montag von 20.00 – 20.55 Uhr
Kursleitung: Mag. Kathrin Gorgosilits
Kursbeitrag: € 36,--

(1704)
LATIN-BURNIN'
Mi., 09. 06. – 11. 08. 2010
jeden Mittwoch von 19.00 – 19.55 Uhr
Kursleitung: Sandra Graßl
Kursbeitrag: € 36,--

(1705)
HOLIDAY WORKOUT
Mi., 09. 06. – 11. 08. 2010
jeden Mittwoch von 20.00 – 20.55 Uhr
Kursleitung: Sandra Graßl
Kursbeitrag: € 36,--

WORKSHOPS ZUM
KENNENLERNEN

(1706)
PILATES
Di. 10. 08. u. Di. 17.08.2010
jeweils von 19.00 – 20.30 Uhr
Kursleitung: Renate Pflamitzer
Kursbeitrag: € 22,--

(1707)
WIRBELSÄULENGYMNASIK
Di., 12.08. und Di. 19.08.2010
jeweils von 19.00 – 20.30 Uhr
Kursleitung: Renate Pflamitzer
Kursbeitrag: € 22,--

DANCE-WORKSHOPS

(1708)
SUMMER LINEDANCE
Termin 1: Di. 06.07.2010
Termin 2: Di. 27.07.2010
Termin 3: Di. 10.08.2010
jeweils von 19.00 – 20.30 Uhr
Kursleitung: Birgit Böhm –
Tanzstudio PERO
Kursbeitrag: € 15,--/Termin

(1709)
SALSA ORIENTAL
Mi. 07.07.2010 18.00 – 21.00 Uhr
Kursleitung: Thea Sebert-Thome
Kursbeitrag: € 22,--

(1710)
FLAMENCO ORIENTAL
Sa. 24.07.2010 18.00 – 21.00 Uhr
Kursleitung: Thea Sebert-Thome
Kursbeitrag: € 22,--

(1711)
BAUCHTANZ SPEZIAL
Mo: 05.07., 12.07., 19.07. und
26.07.2010 von 19.00 – 20.30 Uhr
Kursleitung: Thea Sebert-Thome
Kursbeitrag: € 35,--

NORDIC WALKING

(1712)
NORDIC WALKING MIT RITA
Di: 10.08., Do. 12.08., Di. 17.08., Do.
19.08. und Di. 24.08.2010
jeweils von 18.30 – 19.45 Uhr
Kursleitung: Rita Zamecnik
Kursbeitrag: € 32,--
(+ € 2,--/Std. Leihgebühr für Stöcke –
wird direkt mit der Kursleiterin
verrechnet)

Sprechstunde des Bürgermeisters:

Meine Sprechstunde findet wie folgt statt:
Im Gemeindeamt, 2. Stock - Zimmer des Bürgermeisters:

Jeden Montag von 08.00 – 12.00 Uhr.

Außerdem jeden weiteren Vormittag nach Vereinbarung unter 02162/62354 DW 21 (Frau Kling) oder DW 19 (Herr Schenzel).

Im Gemeindeamt Wilfleinsdorf jeden 1. Donnerstag im Monat von 14.00 – 17.00 Uhr.
Nächste Termine: 6. Mai und 10. Juni 2010

*Mit freundlichen Grüßen
Ihr Bürgermeister
Richard Hemmer*

stadt@bruckleitha.at

Viele interessante Informationen erhalten Sie auf der Homepage der Gemeinde: www.bruckleitha.at.

Sprechstunde der Sozialstadträtin

Frau Stadträtin Brigitta Leidner hält jeden Dienstag in der Zeit von 08.00 – 12.00 Uhr ihre Sprechstunden ab. Dabei werden soziale Fragen beantwortet und es wird versucht, Lösungen für Probleme zu finden. Aus Gründen der besseren Erreichbarkeit werden diese Sprechstunden aber nicht im Gemeindeamt Bruck an der Leitha, sondern im Büro der Volkshilfe NÖ (ebenerdig), Stefaniegasse 1 stattfinden.

KOBV – Sprechtagstermine

Der Kriegsopfer- und Behindertenverband für Wien, Niederösterreich und das Burgenland gibt folgende Sprechtagstermine bekannt:

Jeden 1. und 3. Freitag im Monat von 09.00 bis 10.30 Uhr in der ehemaligen Polizeiwachstube, Hauptplatz 16, ebenerdig.

Die nächsten Termine: 7.5., 21.5., 4.6. und 18.6.2010.

Psychologische und Juristische Beratung

Das IBZ - Informations- und Beratungszentrum Bruck bietet an jedem 1. und 3. Dienstag im Monat eine kostenlose psychologische und juristische Beratung für Familien in Scheidungssituationen in den Räumlichkeiten des Bezirksgerichtes Bruck an der Leitha, Wiener Gasse 3, an.



Informationen aus erster Hand **SCHNELL UND AKTUELL**
www.bruckleitha.at



Lebens- und SozialberaterIn

Anerkannte Diplomausbildung

Kostenlose Informationsveranstaltung:

21. Juni 2010

MO 18:00 Uhr - Krankenhaus Hainburg, Hofmeisterstr. 70

Lebens- und SozialberaterInnen unterstützen, beraten und betreuen ihre KlientInnen in Fragen der Berufs- und Lebensgestaltung sowie bei der Findung und Klärung von Lebenszielen und fördern somit das geistige, seelische und körperliche Wohlbefinden. Mit dem berufsbegleitenden, 5-semesterigen Lehrgang erwerben Sie eine profunde, ganzheitliche und praxisnahe Ausbildung durch ein professionelles Team. Lehrgangsstart: September 2010. Sichern Sie sich bereits jetzt Ihren Ausbildungsplatz!

Mediation und Konfliktmanagement

Berufsbegleitender Diplomlehrgang

Kostenlose Informationsveranstaltung:

20. Mai 2010

DO 18:00 Uhr - Harry Weiß Haus Bruck/Leitha, Hauptplatz 7/2

Der berufsbegleitende Lehrgang des BFI NÖ richtet sich an Personen, die Konflikte jeglicher Art professionell und mit fachgerechtem Know-How lösen möchten. Das TrainerInnenteam besteht aus sehr erfahrenen Fachleuten aus dem wirtschaftlichen, juristischen und psychosozialen Bereich.

Nach erfolgreichem Lehrgangsabschluss erhalten Sie die Berechtigung, sich in die Liste der MediatorInnen des Bundesministeriums für Justiz eintragen zu lassen. Die Absolventen der BFI Lehrgänge betonen besonders, dass sie ihre persönliche soziale Kompetenz weiterentwickelt haben und dass sie Konflikte jeglicher Art jetzt professionell lösen können.

Information und Anmeldung beim BFI NÖ: 02252 / 520 753 - www.bfinoe.at



VOLKSHILFE
BRUCK / LEITHA
www.noe-volkshilfe.at

**2460 Bruck / Leitha,
Stefaniegasse 1
Tel. 02162 / 687 23**

Immer für Sie erreichbar:

0676 / 8676 2460

**Hauskrankenpflege
Heimhilfe
Angehörigenberatung
Notruftelefon
Essen zuhause
Heilbehelfe
Kinderbetreuung
24-Stunden-Pflege**